

# Niederschrift



Sitzung des **Rates** der Stadt Bornheim am Donnerstag, **06.11.2014**, 18:00 Uhr, in der Aula der Europaschule Bornheim, Goethestraße 1, 53332 Bornheim

<b>X</b>	<b>Öffentliche Sitzung</b>
	<b>Nicht-öffentliche Sitzung</b>

Sitzung Nr.	63/2014
Rat Nr.	8/2015

## Anwesende

### Bürgermeister

Henseler, Wolfgang                      SPD

### Mitglieder

Aharchi, Loubna                      SPD-Fraktion  
Bandel, Helga                      CDU-Fraktion  
Borodichin, Jewgenia                      CDU-Fraktion  
Breuer, Paul                      Fraktion ABB  
Feldenkirchen, Else                      UWG/Forum-Fraktion  
Feldenkirchen, Hans Gerd                      UWG/Forum-Fraktion  
Freyneck, Jörn                      FDP-Fraktion  
Gesell, Andrea                      Bündnis90/Grüne  
Günther, Jann                      SPD-Fraktion  
Hanft, Wilfried                      SPD-Fraktion  
Hayer, Sebastian                      CDU-Fraktion  
Heller, Petra                      CDU-Fraktion  
Heßling, Günter                      CDU-Fraktion  
Hochgartz, Markus                      Bündnis 90/Grüne-Fraktion  
Jaritz, Karin                      SPD-Fraktion  
Kabon, Matthias                      FDP-Fraktion  
Keils, Ewald                      CDU-Fraktion  
Kleinekathöfer, Ute                      SPD-Fraktion  
Koch, Christian                      FDP-Fraktion  
Koch, Maria - Charlotte                      Bündnis90/Grüne  
Kretschmer, Gabriele                      CDU-Fraktion  
Krüger, Frank W.                      SPD-Fraktion  
Krüger, Ute                      SPD-Fraktion  
Kuhn, Arnd Jürgen Dr.                      Bündnis90/Grüne  
Lamprichs, Holger                      CDU-Fraktion  
Lehmann, Michael                      DIE LINKE  
Marx, Bernd                      CDU-Fraktion  
Müller, Marc                      CDU-Fraktion  
Oster, Thomas                      CDU-Fraktion  
Prinz, Rüdiger                      CDU-Fraktion  
Quadt-Herte, Manfred                      Bündnis90/Grüne  
Roitzheim, Frank                      SPD-Fraktion  
Schmitz, Heinz Joachim                      UWG/Forum Fraktion  
Schulz, Heinz-Peter                      DIE LINKE  
Schwarz, Wolfgang                      CDU-Fraktion  
Söllheim, Michael                      CDU-Fraktion  
Stadler, Harald                      SPD-Fraktion  
Strauff, Bernhard                      CDU-Fraktion



14	Wahl zum stellvertretenden Vorsitzenden des Umlegungsausschusses der Stadt Bornheim	596/2014-1
15	Stärkung der Bürgerbeteiligung im Stadtgebiet Bornheim	442/2014-1
16	Re-Kommunalisierung des Rettungsdienstes	495/2014-3
17	Aufhebung eines Sperrvermerks im Haushalt 2014, Produktgruppe 1.02.07.01; Kinderfeuerwehr	572/2014-3
18	Brandschutzbedarfsplan der Stadt Bornheim	592/2014-3
19	Sachstandsbericht zur Umsetzung der Konzessionierungsentscheidungen Strom und Gas sowie zur Umsetzung eines Energievertriebskonzeptes in einer Stadtwerkeorganisation	612/2014-2
20	Aufhebung eines Sperrvermerks im Haushalt 2014, Produktgruppe 1.01.14; Umgestaltung Beetflächen	613/2014-6
21	Antrag der CDU-Fraktion vom 22.09.2014 betr. Ergänzungswahlen zu Ausschüssen	601/2014-1
22	Antrag der FDP-Fraktion vom 07.10.2014 betr. Städtischer Ordnungsdienst	621/2014-3
23	Mitteilung betr. Prognosebericht zum 31.08.2014 zur Entwicklung der Erträge und Aufwendungen	590/2014-2
24	Mitteilungen mündlich und Beantwortung von Fragen aus vorherigen Sitzungen	
25	Anfragen mündlich	

### **Vor Eintritt in die Tagesordnung (der gesamten Sitzung)**

Bürgermeister Wolfgang Henseler eröffnet die Sitzung des Rates der Stadt Bornheim, stellt fest, dass ordnungsgemäß eingeladen worden ist und dass der Rat beschlussfähig ist.

Der Rat beschließt,

1. auf Vorschlag des Bürgermeisters, die Tagesordnungspunkte 13 und 15 von der Tagesordnung abzusetzen.
2. auf Antrag der CDU-Fraktion, die Tagesordnungspunkte 20 und 22 von der Tagesordnung abzusetzen.

Stimmenverhältnis zu Ziffer 1:

- Einstimmig -

Stimmenverhältnis zu Ziffer 2:

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 25 Stimmen für den Beschluss   | (CDU, B90/Grüne tw., FDP, ABB) |
| 17 Stimmen gegen den Beschluss | (SPD, B90/Grüne tw., UWG)      |
| 5 Stimmenthaltungen            | (B90/Grüne tw., LINKE, BM)     |

Die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung wird in folgender Reihenfolge behandelt:

TOP 1-12, 14, 16-19, 21, 23-25.

	<b><u>Öffentliche Sitzung</u></b>	
<b>1</b>	<b>Bestellung eines Schriftführers/einer Schriftführerin</b>	

Frau Altaner ist bereits zur Schriftführerin bestellt.

<b>2</b>	<b>Einwohnerfragestunde</b>	
----------	-----------------------------	--

Die gestellte Einwohnerfrage und die Antwort ist als Anlage der Niederschrift beigelegt.

Anlage siehe Seite 10

<b>3</b>	<b>Entgegennahme der Niederschrift über die Sitzung Nr. 47/2014 vom 11.09.2014</b>	
----------	--	--

Der Rat erhebt gegen den Inhalt der Niederschrift über die Sitzung Nr. 47/2014 vom 11.09.2014 keine Einwände.

<b>4</b>	<b>2. Änderung des Bebauungsplans Ro 16 in der Ortschaft Roisdorf; Beschluss zur Offenlage</b>	<b>595/2014-7</b>
----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Rat beschließt,

1. gemäß § 13 Abs. 2, Nr. 1 BauGB von der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit § 3 Abs. 1 abzusehen,
2. den vorliegenden Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplanes Ro 16 einschließlich der vorliegenden textlichen Festsetzungen sowie der vorliegenden Begründung gemäß § 3 (2) BauGB für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen.

- Einstimmig -

<b>5</b>	<b>2. Änderung des Bebauungsplanes Hm 01 in der Ortschaft Hemmerich; Aufstellungsbeschluss, Beschluss zur Offenlage</b>	<b>129/2014-7</b>
----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Der Rat beschließt,

1. gemäß § 2 Abs. 1 und § 1 Abs. 8 BauGB in Verbindung mit § 13 BauGB die Aufstellung der 2. Änderung des Bebauungsplanes Hm 01 in der Ortschaft Hemmerich. Das Plangebiet liegt an der Effelsbergstraße zwischen Effelsbergstraße und Rösberger Straße.
2. den vorliegenden Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplanes Hm 01 einschließlich der vorliegenden textlichen Festsetzungen sowie der vorliegenden Begründung gemäß § 3 (2) BauGB für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen.

- Einstimmig -

<b>6</b>	<b>Bebauungsplan De 04 in der Ortschaft Dersdorf - Einleitungsbeschluss</b>	<b>561/2014-7</b>
----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Der Rat

1. beschließt, gemäß § 2 BauGB das Verfahren zur Aufstellung Bebauungsplanes De 04 in der Ortschaft Dersdorf einzuleiten. Das Plangebiet liegt in der Ortschaft Dersdorf und umfasst den inneren Bereich zwischen Bannweg, Max-Ernst-Weg, Waldorfer Weg und Dürer Straße und umfasst die Flurstücke 4, 5, 6 jeweils teilweise sowie 8, 9, 17 und 267 in der Gemarkung Bornheim-Brenig, Flur 71.

2. beauftragt den Bürgermeister, einen Entwurf für die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit erarbeiten zu lassen.

- Einstimmig -

<b>7</b>	<b>Bebauungsplan Br 28 in der Ortschaft Brenig; Aufhebung des Offenlagebeschlusses vom 15.05.2014, Ergebnis der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung; erneuter Beschluss zur Offenlage</b>	<b>599/2014-7</b>
----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Der Rat beschließt,

1. den Ratsbeschluss über das Ergebnis der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (1) BauGB sowie der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 (1) BauGB sowie den Beschluss zu Offenlage gemäß § 3 (2) BauGB vom 15.05.2014 zum Bebauungsplan Br 28 in der Ortschaft Brenig aufzuheben,
2. zu den Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (1) BauGB sowie der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 (1) BauGB zum Entwurf des Bebauungsplanes Br 28 in der Ortschaft Brenig die vorliegenden Stellungnahmen der Stadt Bornheim,
3. den vorliegenden Entwurf des Bebauungsplanes Br 28 einschließlich der vorliegenden textlichen Festsetzungen sowie der vorliegenden Begründung gemäß § 3 (2) BauGB für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen.

- Einstimmig -

<b>8</b>	<b>Bebauungsplan Wb 16; Ergebnis der frühzeitigen Beteiligung; Beschluss der Offenlage</b>	<b>609/2014-7</b>
----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Rat beschließt,

1. das Plangebiet gemäß vorliegendem Planentwurf um das Flurstück 71, Flur 32, Gemarkung Walberberg zu reduzieren,
2. zu den Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (1) BauGB sowie der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 (1) BauGB zu den Vorentwürfen des Bebauungsplanes Wb 16 in der Ortschaft Walberberg die vorliegenden Stellungnahmen inklusive Beschlussentwürfen der Stadt,
3. den vorliegenden Entwurf des Bebauungsplanes Wb 16 einschließlich der vorliegenden textlichen Festsetzungen sowie der vorliegenden Begründung gemäß § 3 (2) BauGB für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen.

- Einstimmig -

<b>9</b>	<b>6. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Bornheim über die Anstalt des öffentlichen Rechts "Stadtbetrieb Bornheim" vom 02.10.2007; hier: Breitbandausbau in Bornheim</b>	<b>600/2014-1</b>
----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Rat beschließt folgende

**6. Satzung vom ..... zur Änderung der Satzung der Stadt Bornheim über die Anstalt des öffentlichen Rechts "StadtBetrieb Bornheim" vom 02.10.2007**

Der Rat der Stadt Bornheim hat in seiner Sitzung am 06.11.2014 aufgrund des § 7 Abs. 1 Satz 1 in Verbindung mit § 41 Abs. 1 Satz 2 Buchstabe I der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein - Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666 / SGV. NRW. 2023), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Dezember 2013 (GV. NRW. S.878), folgende 6. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Bornheim über die Anstalt des öffentlichen Rechts "StadtBetrieb Bornheim" vom 02.10.2007 beschlossen:

**Artikel I**

In § 2 Abs. 1 wird folgende Nummer 7 aufgenommen:

„7. die Errichtung und der Betrieb von Telekommunikationsleitungsnetzen einschließlich der Erbringung damit verbundener Telekommunikationsdienstleistungen.“

**Artikel II**

Diese Satzung tritt am Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.

- Einstimmig -

<b>10</b>	<b>Zustimmung zu Mehrauszahlungen im Haushaltsjahr 2014 für das Projekt 5.000047.710 - Straßenbau, Unterhaltung, Bewirtschaftung -</b>	<b>560/2014-7</b>
-----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Rat stimmt gem. § 83 GO NRW überplanmäßigen Auszahlungen bei Projekt 5.000047.710, Grunderwerb Verkehrsflächen, in Höhe von 100.000,00 € zu.

Die Deckung wird gewährleistet durch Minderauszahlungen innerhalb der Produktgruppe 1.01.15 - Gebäudewirtschaft - Projekt 5.000251 Kita Schulstr. Ausbau U 3 -.

- Einstimmig -

<b>11</b>	<b>Änderung des Erschließungsvertrages mit der Gemeinnützigen Gesellschaft der Franziskanerinnen zu Olpe mbH über die Herstellung der Erschließungsanlagen im Bebauungsplangebiet Me 02, Teilfläche I (südlicher Teil)</b>	<b>559/2014-7</b>
-----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Rat beschließt, auf Antrag der Gemeinnützigen Gesellschaft der Franziskanerinnen zu Olpe mbH vom 21.08.2014 die in § 2 des Erschließungsvertrages vom 15.09.2004 vereinbarte Frist zur Fertigstellung der Arbeiten an den Erschließungsanlagen im Baugebiet Me 02, Merten, Teilfläche I (südlicher Teil), erneut zu verlängern und auf den 31.12.2015 neu festzusetzen.

- Einstimmig -

<b>12</b>	<b>Bestätigung des Gesamtabschlusses 2012</b>	<b>608/2014-2</b>
-----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Der Rat

1. bestätigt den vom Rechnungsprüfungsausschuss geprüften Gesamtabschluss 2012 gemäß § 116 Abs. 1 Satz 3 GO NRW,
2. beschließt, den Gesamtjahresfehlbetrag 2012 in Höhe von 8.648.130 Euro aus dem Eigenkapital zu decken,
3. erteilt dem Bürgermeister gemäß § 116 Absatz 1 i.V.m. § 96 Absatz 1 Satz 4 GO NRW die Entlastung.

- Einstimmig -

<b>13</b>	<b>Zustimmung zu investiven Mehrauszahlungen im Haushaltsjahr 2014 für die Beschaffung eines Einsatzleitwagen I</b>	<b>574/2014-3</b>
-----------	---	-------------------

- abgesetzt -

<b>14</b>	<b>Wahl zum stellvertretenden Vorsitzenden des Umlegungsausschusses der Stadt Bornheim</b>	<b>596/2014-1</b>
-----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Rat wählt durch Zuruf für die Dauer von 5 Jahren mit Wirkung vom 06.11.2014 Herrn Leitenden Verwaltungsdirektor Stephan Liermann zum stellvertretenden Vorsitzenden des Umlegungsausschusses der Stadt Bornheim.

- Einstimmig -

<b>15</b>	<b>Stärkung der Bürgerbeteiligung im Stadtgebiet Bornheim</b>	<b>442/2014-1</b>
-----------	---	-------------------

- abgesetzt -

<b>16</b>	<b>Re-Kommunalisierung des Rettungsdienstes</b>	<b>495/2014-3</b>
-----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Der Rat beschließt auf Antrag der CDU-Fraktion, auf die Re-Kommunalisierung des Rettungsdienstes zu verzichten.

**Abstimmungsergebnis:**

- 24 Stimmen für den Beschluss (CDU, FDP, ABB)
- 23 Stimmen gegen den Beschluss (SPD, B90/Grüne, UWG, LINKE, BM)

<b>17</b>	<b>Aufhebung eines Sperrvermerks im Haushalt 2014, Produktgruppe 1.02.07.01; Kinderfeuerwehr</b>	<b>572/2014-3</b>
-----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Rat beschließt die Aufhebung des Sperrvermerks bei der Produktgruppe 1.02.07.01 Kinderfeuerwehr, Sachkonto 531900 –Beschaffung persönliche Ausrüstung und Lehrmaterial.

- Einstimmig -

<b>18</b>	<b>Brandschutzbedarfsplan der Stadt Bornheim</b>	<b>592/2014-3</b>
-----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Rat

1. beschließt den der Sitzungsvorlage beigefügten Brandschutzbedarfsplan der Stadt Bornheim unter der Maßgabe eines angestrebten Schutzzieleerreichungsgrades von 85 Prozent und
2. beauftragt den Bürgermeister, in die Änderungsliste für die laufenden Haushaltsplanberatungen den für die Erbringung von Gutachterleistungen zur detaillierten Fortschreibung des Brandschutzbedarfsplanes erforderlichen Betrag von 30.000 Euro für das Jahr 2015 aufzunehmen.

- Einstimmig -

<b>19</b>	<b>Sachstandsbericht zur Umsetzung der Konzessionierungsentscheidungen Strom und Gas sowie zur Umsetzung eines Energievertriebskonzeptes in einer Stadtwerkeorganisation</b>	<b>612/2014-2</b>
-----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Der Rat nimmt den Sachstandsbericht zur Umsetzung der Konzessionierungsentscheidungen Strom und Gas sowie zur Umsetzung eines Energievertriebskonzeptes in einer Stadtwerkeorganisation zur Kenntnis.

- Einstimmig -

<b>20</b>	<b>Aufhebung eines Sperrvermerks im Haushalt 2014, Produktgruppe 1.01.14; Umgestaltung Beetflächen</b>	<b>613/2014-6</b>
-----------	--	-------------------

- abgesetzt -

<b>21</b>	<b>Antrag der CDU-Fraktion vom 22.09.2014 betr. Ergänzungswahlen zu Ausschüssen</b>	<b>601/2014-1</b>
-----------	---	-------------------

**Beschluss:**

Die **Ratsmitglieder** wählen aufgrund eines einheitlichen Wahlvorschlages

1. In den **Fachausschuss Volkshochschule** zum beratenden Mitglied, gem. § 58 Abs. 1 GO NRW, Herrn **Marcus G. Rey** und zu seinem Stellvertreter Herrn **Georg Horch**,
2. In den **Sport- und Kulturausschuss** zum stv. beratenden Mitglied Frau **Gitta-Löhner Ruzanski** für die Bornheimer Musikschule, einrückend in die alphabetische Reihenfolge,
3. In den **Ausschuss für Stadtentwicklung** zu stv. sachkundigen Bürgern Herrn **Bernd Fritz** und Herrn **Dieter Wienand** der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und Herrn **Matthias Wingenbach** der CDU-Fraktion, jeweils einrückend in die alphabetische Reihenfolge,
4. In den **Ausschuss für Schule, Soziales und demographischen Wandel** zum stv. sachkundigen Bürger Herrn **Bernd Fritz** der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, einrückend in die alphabetische Reihenfolge.

- Einstimmig -

<b>22</b>	<b>Antrag der FDP-Fraktion vom 07.10.2014 betr. Städtischer Ordnungsdienst</b>	<b>621/2014-3</b>
-----------	--	-------------------

- abgesetzt -

<b>23</b>	<b>Mitteilung betr. Prognosebericht zum 31.08.2014 zur Entwicklung der Erträge und Aufwendungen</b>	<b>590/2014-2</b>
-----------	---	-------------------

- Kenntnis genommen -

<b>24</b>	<b>Mitteilungen mündlich und Beantwortung von Fragen aus vorherigen Sitzungen</b>	
-----------	---	--

Mündliche Mitteilungen

Keine

Beantwortung von Anfragen aus vorherigen Sitzungen (02.10.2014)

RM Marx betr. umfangreiche Erdarbeiten zwischen der Bornheimer Straße und dem Herseler See.

Ist der Stadt bekannt, was dort gemacht wird?

Antwort:

Es handelt sich um den Bereich des vorläufig eingetragenen Bodendenkmals „Am Weißen Stein“ (s. Vorlagen 533/2013-6 und 598/2013-6). Bei den Erdarbeiten handelte es sich um Prospektionsmaßnahmen zur Erkundung von Ausmaß und Erhaltungszustand der archäologischen Befunde.

- Kenntnis genommen -

<b>25</b>	<b>Anfragen mündlich</b>	
-----------	--------------------------	--

RM Lehmann betr. unbefestigter Parkplatz Roisdorf West, Linie 18, wo der Glascontainer steht

Besteht die Möglichkeit die ca. 10 qm großen Schlaglöcher kurzfristig zu verfüllen?

Antwort:

Die Angelegenheit wird an den Stadtbetrieb weitergeleitet.

RM Quadt-Herte betr. Sitzungsgeld 3. Quartal

Ist zwischenzeitlich die Sitzungsgeldanmeldung von allen Fraktionen erfolgt? Wenn nein, könnten sie die Fraktion darauf hinweisen, dass dies zeitnah geschehen sollte?

Antwort:

Der Bürgermeister bittet alle Fraktionen, wenn noch Rückmeldungen offen sind, diese an das Ratsbüro weiterzugeben, damit dann die Abrechnung erfolgen kann.

Ende der Sitzung: 19:16 Uhr

gez. Wolfgang Henseler  
Bürgermeister

gez. Petra Altaner  
Schriftführung

**Detlef Brenner  
Kartäuserstr. 43  
53332 Bornheim**

**30.10.2014**

(Eine Unkenntlichmachung der personenbezogenen Daten des Fragestellers ist nicht erforderlich)

Detlef Brenner \* Kartäuserstr. 43 \* 53332 Bornheim

Herrn Bürgermeister und  
Ratsvorsitzenden der Stadt Bornheim  
Wolfgang Henseler  
Rathausstraße 2

53332 Bornheim

E. 30.10.14

**Einwohnerfragestunde zu Beginn der nächsten Ratssitzung am 06.11.2014**  
**Höhe der Vergütungen von als Wahlhelfer tätigen Angestellten der Stadt Bornheim**

Sehr geehrte Herr Bürgermeister,

gemäß § 20 Abs. 1 der GschO des Rates der Stadt Bornheim bitte ich um Beantwortung folgender Frage:

**Wie hoch waren die Aufwandsentschädigungen inklusive eventuell erfolgenden Zeitgutschriften oder Freizeitvergütungen von Angestellten der Stadt Bornheim, welche als Wahlhelferinnen und Wahlhelfer bei den Kommunal-, Kreistag- und Europawahlen vom 25.05.2014 einschließlich der Stichwahl des Landrates vom 15.06.2014 tätig waren?**

Gemäß § 20 Abs. 3 Satz 2 der GeschO bitte ich auch um eine schriftliche Beantwortung.

Mit freundlichen Grüßen



**Antwort:**

Für alle Wahlhelfer bei der Europa-, Kreistags- und Kommunalwahl am 25.05.2014 wurde ein Erfrischungsgeld in Höhe von 45,00 € gezahlt. Für die Stichwahl des Landrates am 15.06.2014 wurde ein Erfrischungsgeld in Höhe von 25,00 € gewährt.

Die bei den Wahlen eingesetzten städtischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erhielten ebenfalls das genannte Erfrischungsgeld in gleicher Höhe. Darüber hinausgehende Zeit- oder Überstundengutschriften für die städtischen Mitarbeiter wurden nicht gewährt.